

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 24

**Illustration:** Von unserem an den Tatort entsandten Bildreporter  
**Autor:** Elzi

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

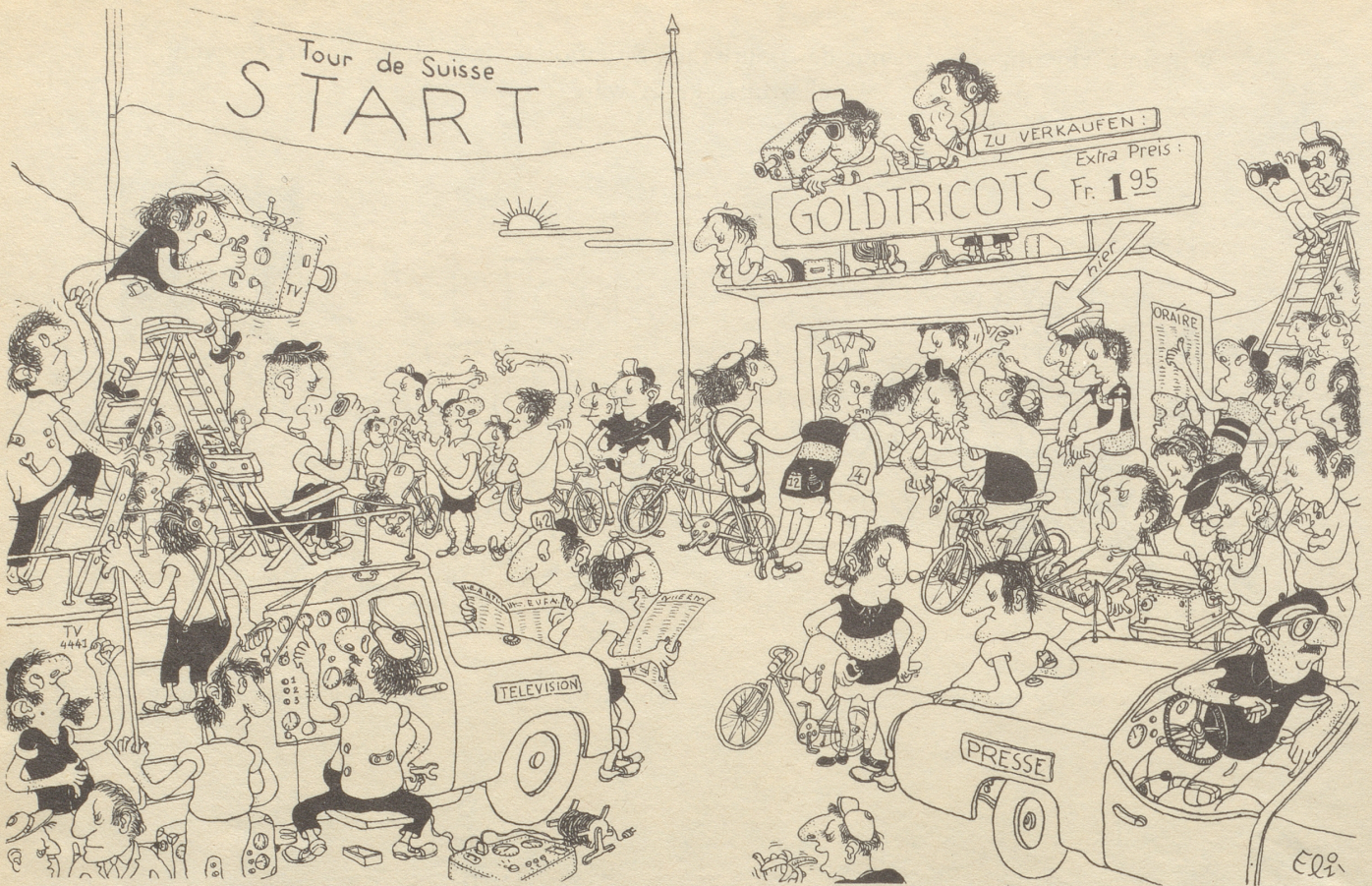
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Von unserem an den Tatort entsandten Bildreporter

## Am Sitsch



## si Meinig

Fuuaßball isch dar viilsittigschti Schport. Ma bruucht darzua dBai, dar Khopf und dAarma. dBai zum Tschutta, dar Khopf zum Khöpflar mahha und dAarma zum Driischloo.

Tschuttar vum Grasshopper-Klubbb sind über Pfingschta noch Oöschtrich gfaara. Nai,

nitt öppa zum dar Pfingschgaischt zsuacha, nai, zum bej ama Schtadioneröffnigsturniar mitzmahha. Well am Samstag-Oobat nitt tschuttat wordan isch, sind zwai vu da Grasshoppers nitt gon ummahüpfa, abar gon ummasuufa. Dia baida hend dar Khopf nümma prucht zum Khöpflar mahha, darfüür zum Alkhahool drii zläära. Mit dan Aarma isch nas denn glunga, grooßi Schtai dur dSchiiba vum Reschtorant duura zschmättara, und mit Bai und Aarma hends am Schluß no dar Wirt asoo varschlaaga, daß är mit innara Verletziga zum Tokhtar hätt müassa. Polizej hätt dia baida faina Tschuttar päckhlat. Vum Bezirksgricht Hall sind dia Purschta jetz varurteilt worda. Laidar nu zu zwölfhundart und zu achthundart Schilling. Wenn ii Richtar gsii wääri, so hetti dia Baida inna

vargittarts Gool iinakhaplat. Für zwai Wuhha mindeschtant.

Mi nimmt jetz aswas khoga wundar. Bruucht dVarbandslaitig vu da Grasshoppers iarna Khopf au nu zum Khöpflara, oder khön nands darmit au no tenkha. Zum Beischpiil das: Miar sind sozsäaga dar eerschti Fuuaßballklubbb vu dar Schwizz. Also müassand miar topplat uff üüsars Benee uufpassa und drumm khöörand zwai söttigi Schnudari nümma in üüsari Raihan iina, für dia isch in dar ganze Schwizz uustschuttat!

### Vorsicht – bittere Pille!

Es gibt ein sicheres Mittel gegen die Managerkrankheit:

Eine Staatsstelle!

Boris



# Délice Havane



Noch feiner und leichter  
mit dem neuen Mundstück

NAZIONALE S. A. CHIASSO